

報日環循

週年價銀五員
每月價銀半員

第三千五百七十一號

禮 拜 四

光緒八年壬午六月十三日

西曆一千八百八十二年七月廿七號

新多寶刻縮本增售
啟者多寶船時文爲士林所寶流傳
海內久矣但前板每多錯漏經本堂
敦請高明校對且增選各省關墨會
課現託點石齋用縮本法將時文七
千餘篇刻成八本字劃清晰紙張潔
白携諸行篋最爲便益價甚相宜諸
君欲購者請至 香港上環同慎
長 西榮巷同慎長 沙基大街同
安號 廠後街裕祥堂 各書坊均
有託售 六合堂謹啟

再造 蓋人之有恙莫不急於求醫但醫有賢愚而求醫者不可不慎若遇明者則藥無虛發方必有功遇昧者則徒乏資財反延病甚僕自去歲結月偶染喉症腫痛非常癰肉壘壘形類葡萄桃業已延醫十數皆擬是鵝喉症屢服不効反致咽內滿塞自結月下旬至正月初十連日涓滴醬水不能嚥下戚友到探皆謂余症甚是危險尤防症入不治矣若非明醫難以拔病幸蒙友人荅請上環大馬路福寧堂洪桂昌先生診視擬是雙夾喉癰藥到病瘳洵乎先生三世良醫儒理名流得祖傳真硃所以着方精妙無不隨手而湊効者可知醫非晦明達理不可任非廉謹淳良不可信是以古之用醫必選名世之後也不惟是症如見再生華陀之術聞療花柳傳毒尤爲奪首之功僕懷其德不敢有忘茲泐數言於日錄俾得廣知其高明焉 壬午二月吉上環怡泰行內陳瓊圃啟

廣 蓋自神農嘗百草金櫃有良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造之丸俱依秘傳良方不惜資本親自揀選上品正地道藥料精工監製得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念並非希圖射利實志在遠近傳揚本堂煙自同治甲戌年四月開張已歷多年曾蒙士商遠傳中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日期例照原價十份減其四份實收回六成以充工費之需踰期仍照回原價發售本堂之戒煙無憂丸烏鷄白鳳丸參茸衛生丸鹿茸寧神丸寧心補腎丸格外精微奧妙效若如神倘蒙諸尊賜顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣

光緒壬午正月十九 廣德堂謹啟

頌
啟者茲有全帮友曾雨田附搭美
富輪船回粵在船病終於本月初
三丑時幸其船主名巴地臣及帳
房李學周曹品南二位仁翁廣施
恩德抵港至東華醫院領棺成殮
載至省河彼親屬運回安葬生者
感其恩澤死者亦含笑九泉矣聊
贈鄙言誌諸好善謹此佈達 旨
光緒八年 六月 初三日

啟者中環大馬路門牌第九十三號南興隆洋貨店現因黎南芝吳崇雅鍾守和卽介臣志有別圖情願將名下股份及貨賬鋪底傢私架生招牌全盤退股交易清楚嗣後南興隆生意榮盛財溢豐饒概與南芝介臣崇雅無涉

光緒八年 六月十一日

啟者茲復興堂與謙
泰承辦人頂受永樂
街門牌第五十號謙
泰家私什物舖底開
張花紗生理倘謙泰
欠到各行賬目俱歸
謙泰承辦人支理與
復興堂無涉先此聲
明以免後論

泰西善法鑲
蓋自醫學精微雖稱小道而牙科神妙獨擅專門囉喏士先生者美國名醫牙科獨步芳所悅深
誠服藉賴薪傳者也先生學成絕藝經美邦大醫院考拔特派前來所有牙症爛可補填折可駁
續痛能立止脫能再鑲自一二枚以至全副均可鑲補如常且能歷久弗變不第足壯觀瞻居然
可供咀嚼至於牙癆穿腮皆可刻期奏效固神乎其技久已遠近揚名矣芳已師事多年潛心肄
業歷遊廈門福州上海烟臺天津以至京師等處所到各境彼都人士莫不嘖嘖稱奇咸謂人事
可補天功也茲學業粗成原欲挾技出游應世惟是蒙師過愛留供指臂兼許在館接教華人專
一鑲牙補牙脫牙醫牙萬一症遇奇難得近師資便於指點是芳固樂於精益求精而師亦更慎
而加慎矣原日在巡理廳右隣第七號屋茲由上洋旋港遷寓中環皇后大道大鐘樓對門首一
間尚蒙賜顧所移玉步踵門趾踵而進一切工夫具妥當費亦相宜倘欲羅者士元三記

貨 倉 租 賃

啟者本棧有石貨倉數座倉地乾潔四面通氣安頓貨物并無朽壞之虞更有木馬頭一座火船帆船渡船貨艇均可灣泊不拘早晚禮拜上落貨物棧租相宜銀兩常便出按貨物利息相宜諸尊光顧請移玉到本棧面議特此佈聞

石塘嘴拷核棧

何三西人孖士全啟

中外衆國保險公司告白

啟者本公司將一千八百八十年西歷五月廿號起至一千八百八十一年四月三十號止全年所溢之息派回各股東老本息銀二分算凡各寶行及各貴客不拘有無股份惠顧本公司生意者實收銀每百員送回花紅銀二十大員定於七月初十日開派至期之日請到本辦房領取如下年生意興隆花紅更有多派凡到買燕梳者不拘早晚及禮拜日寫明保險若干交來本公司辦房作爲實事特字通知

辛巳六月廿日 外衆國保險公司司理人喇啟

啟者本棧有石貨倉一座
倉地潔淨四面通氣安頓
貨物可無朽壞之虞并有
木馬頭一座凡渡船貨艇
均可灣泊不拘禮拜早晚
隨時上落棧租便宜諸尊
光顧請移玉到本棧面議
特此佈聞

壬午年正月吉日

石塘嘴集益棧謹啟

煤 炭 發 客
 啟者香港中環
 永勝街門牌第
 十五號義和隆
 號常有安南煤
 炭發售此煤質
 甚佳價亦相宜
 諸尊光顧請移
 玉步此佈
 二月十八日
 義和隆謹啟

啟者香港永樂街門牌五十號謙泰花紗店吳鼎臣因生意不前全盤呈繳茲蒙 皇憲恩准弟等爲承辦人擬將家私貨物變賣并謙泰賬項日前發出之滙票統繳交承辦人存貯代收以便追討攤派但有欠謙泰銀兩宜早日交到荷李活道打打公司辦房內承辦人簽名妥收爲據至彼謙泰拖欠銀兩者仍要於六月已前開列憑據清單交承辦人掛號以便查核按數攤派幸勿觀望如遲自誤特此聲明 光緒八年五月二十五日 謙泰承辦人盧洋票官用干豐泰

同 茲本號專造各款機汽爐鑊及鑄生鐵銅鐵器皿
船上各款物件等具巧究精通快捷儉煤無論各款
昇 均能精巧異常利便主固而各上等車床器機架生
號 俱由英國所到歷已有二十餘年早已遠近馳名今
又加置英國上等車床各件齊備而架生俱用火車
造 機汽所帶行動並鑄生鐵器具概與西人無異快捷
主固無悞價甚相宜舖在香港下環馬路東道即大
汽 王廟左門牌第一百七十五號至一百八十一號均
爲一所 貴商賜顧請到本號相酌面議 照
光緒八年 正月初十日 承造機汽人同昇號啟

軍器出售



KYNOCH & Co
WITTON
NEAR
BIRMINGHAM

啟者英國啟拿公司專做各款快鎗畢碼子如林明碼恆地利勿哋哋碼波地碼云且士打碼打雀紙壳碼吉林炮碼等以及編帽急中急小急各款碼子所用之急大炮引并各樣火器物件招牌上用一獅頭嚙爲記曾在英國開張多年遠近馳名英國俄國法國并什港各國兵家有用作本公司之旨卽如中國軍營更爲人人信用皆因本公司之旨加料加工萬無一失且能命中至遠之故耳既叨各官商賜顧消流日廣今於中國香港等處本公司專托末士咪也洋行代爲沽發以歸專一嗣後并不分托別家諸君或定或買請移玉到香港咪也洋行採辦庶不有悞謹此佈聞

光緒七年孟冬吉日 英國啟拿公司香港咪也洋行敬啟

澳門公信閣姓廠於同治壬申年到澳門開張至光緒壬午年肇府場止歷年各場謝教并公用項街上數目俱已分毫清楚間有近塢零碎謝教未領者限期自五月二十五日起至六月二十五日止一個月內携式單到領如遲此式單視為故紙今因各伴志圖別業已將公信招牌鋪底全盤頂與新人五興堂承受自頂之後倘日後澳門公信閣姓廠生意盈虧不干原日公信舊人之事特此聲明以免後論

光緒壬午年五月二

梁家濟藥丸發售
蓋自昔草嘗聖帝濟世多藉銀丸方著真仙活人尤資金液茲有詒遠堂梁家濟主人存范文正之善心具陸忠宣之美意前在粵東省城布政司前惠愛街七約開張丸館已歷多年庚辰年添設一棧在佛山黃傘大街利濟存心不惜資本揀選上藥製煉精良所有衛生戒烟甯神補腎固本白鳳滋腎等丸及長春三鞭等酒尤為神驗真秘探金匱洩古來未有之奇妙搜玉函奏旋至立應之效已盛行於直隸山東安徽四川江西兩湖廣西等省屢經奏效疊獲奇功非予一人所敢虛言用佈同人共買現來香港上環文咸街開枝一棧如有富商善士販運金山各國等埠發售者請到梁家濟省店或佛山或港棧購買俾橘井香流既馳名於近地杏林澤沛更遍惠於遐方願人人壽宇同登處處安貞叶吉矣
光緒八年 三月二十二日 吳炳垣謹啟

參茸戒烟無憂售
 啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上烟癮六年屢戒不效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥蕊數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不辛併無入烟尿等弊服此無憂病患癮癮立除照吸烟時服凡遇出外煙癮起卽食攪便見功此誠乃戒烟之第一法也兼能治咳嗽哮喘、無憂癮每個九厘算每包八個價銀一毫番字封口 另有鎗上消積攪凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除烟積癮毒自後旬無成癮之累也 每個價銀四厘算每盒卅六個價銀二毫 一在香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記扇店 一在佛山快子正街誠福錢銀店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星架坡馬車街聲利行寄賣 若有新種害人之藥 求天歌之 香港發興街口黃天寶堂謹識

啟者本店常有各埠煤炭發客堅固快捷火船仔數只賃往各處或帶快信或遊河拖船出入口俱皆利便妥當如貴客光顧請至同文街典利店面議價甚相宜此佈

光緒八年正月十八日

以勸辦而靖地方焉○津郡舊雨 天津自入夏以來
氣候頗早幸於五月十九二十一等日連沛甘霖故
田畝多獲滋潤然城廂數十里外尚未能一律調勻也及
至二十六七等日則大雨傾盆夜以繼日無論高原下隴
莫不既霑既足田中高梁得此透雨發榮滋長高與人齊
想今年秋收定卜豐稔也又十九日大雨滂沱之時雷聲
怒發其有食力之流九人或坐或臥中一啞者聞雷聲
隆隆起而喧鬧指天畫地諸態前作眾亦為之失笑詎火
光乍繞霹靂一聲咸相傾仆及起則覺氣刺鼻有二人
面色黧黑身軀軟軟之氣絕矣遂報官相驗殮而葬焉

沿途勒索 饒良於初二日在來往九龍及油蔴地處糾黨勒索胡枝銀七圓被拘到案
原告供稱是日欲往九龍城行至中途遇饒良等七人手持軍器聲稱須將銀放下乃得
前行初告以無有七人乃以軍器恐嚇欲行兇於是每人給銀一圓始得免害官錄供
畢着饒良寬保人二名各署券五十圓保其六個月不得滋事○竊匪被拘 黃祐於初
十朝潛入劉順之屋竊去什物值銀十六圓被拘到案原告供稱居於歌賦街初十朝約
五點鐘時於睡夢中覺有人行近其床知是盜賊急起問其何為祐乃攔其荷包奮足而
逸幸巡差聞聲趕至截而拘之官查舊牘悉祐曾繫獄三次乃命將案押候詳解解案衙然
後審判○石匠羅蘭 石匠陳五於初九日在油蔴地懷有兇器為差搜出拘之到案官
判罰銀五圓若不交罰則禁監十四日充作苦工○竊匪被拘 李順於初七晚潛入黃
楊之屋竊去衣物值銀二十六圓被拘到案官訊供後命將案詳解解案衙然後判斷

海上往船火 茲本行有火船
壹隻名央思准
期十三日下午
四點開行前往
上海如 貴客
欲附貨搭船者
請至本行面議
壬午年 午月
六月初十日
禪臣洋行啟

州福門厦頭汕往 啟者本行有火船
壹隻名多利士準
期十三日正午
開行前往汕頭厦
門福州如 貴客
欲附貨搭船者
請至本行面議
壬午年 午月
六月初九日
德忌利士行啟

等敦倫波架星往 啟者本行有火船
一隻名士丹多約
期六月十九日
開行前往星架坡
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
壬午年 午月
六月十二日
太古洋行啟

投出地段重貴 啟者承典主命於英八月八號禮拜二即唐六月二
十五日下午三點鐘在下環鐸也對面洋貨街有屋
二十間門牌第一號至第二十號止此屋二十間分
七號至五十一號止此屋分八號逐間出投又在長
庚街有屋十間門牌第一號至第十號止此屋分十
逐間出投又在啟明里屋十間門牌第一號至第十
十號止此屋分十逐間出投地段在工務司註冊
第七十四號諸君欲知拍賣章程請向地土或問
活頓狀師便知 六月十三日 地土謹啟

投出地段重貴 啟者承典主命於英八
月四號禮拜五即唐六
月二十一日下午三點
鐘在油蔴地有屋一間
門牌三十二號該地段
在工務司註冊第一百
零七號其地深五十尺
闊四十六尺諸君欲知
詳細者請向地土或問
知此佈 卑吉

貢西南安往船火 啟者本號有火船
一隻名巴南標古
准期本月即日日落
貨至十四日開行
前往安南西貢兩
埠如 貴客欲附
貨搭船者請至本
號面議 卑吉
壬午年六月初五日
成號啟

防海口海往船火 啟者本號有堅固快
捷火船一隻名謙美
利亞准期六月初十
日日落貨至十三日開
行前往海防如
貴客欲附貨搭船者
請至本號面議
壬午年 午月
六月初五日
公安號謹啟

貢西南安往船火 啟者本號有火船
一隻名押打蘭打
准期六月十六日日落
貨至二十日開行
前往安南西貢如
貴客欲附貨搭船者
請至本號面議
壬午年 午月
六月初五日
中環公安號啟

等山金新往船火 啟者本行有火船
壹隻名吉打吞準
於十四日下午開
行前往新金山
打雲各雪雪梨等
埠如 貴客欲搭
船附貨者祈請至
本行面議 卑吉
壬午年五月廿日
切行公司啟

貢西南安往船火 啟者本號有火船
一隻名巴路倫準
於六月初八日日落
貨至十三日開行
前往安南西貢如
貴客欲附貨搭船
者請至本號面議
壬午年 午月
五月初七日
上環同記公司啟

南安往前船火 啟者本號今有堅
固火船一隻名厘
馬士準期六月二
十四日日落貨至三
十日開行前往安
南如 貴客欲
搭船附貨請到本
號面議 卑吉
壬午年六月初二
同記公司啟

告 啟者弟在香港第三約皇后大街開張和泰紙
店門牌第二百九十號及作坊郊福和興記並
成隆號配寄生理經已多年今弟因身中染恙
回國醫治即將生理全盤交與胡昭君代為經營
營料理並使小兒長淮准辦以資學習舊練成
人但弟所有與各寶號往來俱是貨項而己均
有載明賬簿可稽並無向人揭借銀項及滙項
不明之事嗣後與各寶號往來交易貨項等俱
憑胡昭君簽名蓋和泰號圖章便是特此佈
聞 光緒八年六月十二 林斐然謹啟

告 啟者茲林斐然兄回國養病將和泰紙
店及張郊福和興記並成隆號配寄生
理全盤托弟代為經營營料理並使伊子
長淮准辦以資學習但各寶號從前與
林斐然兄往來貨項數目等情請祈於
兩個禮拜內列單送到會對明白以免
日久無稽致貽自誤嗣後有與各寶號
來往交易貨項必須須親手簽名蓋
和泰號圖章為是特此佈聞 卑吉
六月十一日 代理人胡昭君謹啟

賣出地段重貴 承業主命有下環向海邊
洋行四間貨倉四間吉地
一段向大街舖舖十七間
出賣或分五段賣亦可行
一間 倉一間計四段唐
舖連吉地計一段另有銀
可揭同七咸價相宜工
部註冊第六十五號合意
者請到面議 六月初五
地土謹啟 卑吉

告 啟者永樂街門牌第十一號義生祥安記做綢緞
足頭生意茲因同事人李禮庭於五月初六日不
知去向至初十日閉舖該欠各行貨揭賬會等項
經蒙 梁鶴巢翁羅子聰翁二位調處妥當歸款
亦蒙各欠戶將就允肯蒙全盛金店梁蔭棠翁担
認均派所有各號欠義生祥貨揭賬會等項限至
六月底止送交上環全盛金店代收蓋回圖章為
據如逾期不交到者即交官追討該官費用亦歸
欠戶支理請祈見諒特此預聞 光緒八年
六月初十日 代理人廣安祥梁蔭棠謹啟

告 啟者陳雨亭即陳喜業
已於壬午年四月初三
日身故特立陳輝庭為
承辦人嗣後如係陳雨
亭名下之生意股份租
項與及銀兩數目出入
必經陳輝庭及陳煥彬
二人簽字方為實據特
此佈達以免後論 卑吉
陳輝庭陳煥彬全啟

戶神崎長往船火 啟者本公司有火輪
船壹只名蘇蘭打仔
路准期六月二十
日下午四點開行前
往長崎橫濱等埠
寶號如有搭客附貨
者請至本公司面議
光緒八年
六月十二日 卑吉
三發火輪船公司啟

賞 啟者粵省太平門外杉木欄裕盛號自開張以來歷有
二十餘年并無分枝別處諸君光顧本號各賬茶
往外洋發沽馳名日久前無有假冒小號招牌且將
偽貨混雜曾在同治初年經出賞帖嚴懲送官究治豈
料無恥者每時被其私私裝設偽包種及古勞并小種
以及李輝記一包種等茶多被擾亂茲特刊賞帖佈
告如有諸君查得私情確據不本號上環李輝記同
指証以十件至五十件則謝花紅銀四十員或五十件
之外花紅加賞決不食言特此佈聞 卑吉
光緒八年六月初八日 粵省杉木欄裕盛號謹啟

投出地段重貴 啟者拍賣人機地土承典主命於英一千八百八十二年七月廿九號禮
拜六即唐六月十五日下午三點鐘有地六段出投第一段在皇后大道
有屋一間門牌一百四十七號D字地段工務司註冊第六十三號第二
段在文咸街有屋一間門牌一百一十七號地段在工務司註冊第一百
六十一號A字第三段在皇后大道西約即係發興街隔隣門牌第五十
號地段在工務司註冊第三百六十六號第四段在太平山舊西街屋一
間門牌第四十一號地段在工務司註冊第二百廿三號第五段在太平
山新街有屋一間門牌第五十二號地段在工務司註冊第二百廿四
號第六段在太平山四方街有屋三間門牌五十八六十六六十二地段在
工務司註冊第二百七十八號諸君欲知拍賣章程請向地土或問
知此佈 卑吉

告 澳門石牆街合昌昌生
理今停止算數如有與
各號往來貨項賬目祈
於六月十五以前開列
清單交來算核倘逾期
無單列來乃是自誤日
後不得追收先此聲明
光緒八年
六月初四日 卑吉
澳門合昌昌告白

告 太平山第三約門牌三十號廣
遂利雜貨生理自五年十一月
開張至八年六月初七日止所
有揭項會項一概清楚嗣後倘
有揭項要廣遂利蓋生揭圖章
要屈成弟司事人簽字方可為
據如無屈成弟簽字是為經手
是問與廣遂利無涉特字聲
明以免後論 光緒八年
九日 廣遂利等謹啟

新書 本局現有扶桑游記出售乃
王紫詮先生東游日本所作
先生此游遍歷崎嶇神山大
阪西京橫濱江都各處中
更有日光山之行日東名勝
殆無不經誠可謂大觀也此
書裝訂三冊定價三毫又有
近人所著海防臆測每部二
毫半如欲閱覽者務祈賜顧
辛巳正月吉日 本局謹啟

投出地段重貴 啟者拍賣人機地土於英七
月廿七號禮拜四
即唐六月十三日下午
三點鐘在沙街即鴨
旦街有屋二間連地出
投門牌第一號第三號
該地段在工務司註冊
第十六號諸君欲知拍
賣章程請向地土或問
知此佈 卑吉

投出地段重貴 啟者拍賣人機地土於英七
月二十八號即唐六月十四
日禮拜五下午三點鐘在振
斷龍即即蘇聖廟隔隣有新
起騎樓屋三間連地出投門
牌第六號第七號第八號該
地段在工務司註冊第四百
一十六號諸君欲知詳細者
請向地土或問知此佈
地土謹啟 卑吉

告 敬啟者所貯在內
地第八百三十四
號地段處之蟻殼
其賣之人若於
一禮拜內不取
回且不給費用則
將是發出售以為
貯殼之租特此聲
明 卑吉
未士靈公司啟

售發肉瓜仁 啟者聯昌利承
辦各江江瓜仁
肉發客但 貴
客光顧請移
玉步到西營盤
正街第十號門
牌三層樓面議
六月 初二日
聯昌利謹啟

客發餅番菜 茲本號包辦各款番
菜時樣送禮番餅各
等貨物與別處不同
貨真價實童叟無欺
倘貴客光顧請移玉
步本號謹於六月十
三日開張特字佈聞
在中環水車館後街
壬午年吉月 卑吉
品華號謹啟

新書 啟者本館現又有友人帶到新刊
中國電報新編及萬國電報通例
及量電淺說等書發售凡電報之
創造電音之通傳閱之皆可瞭然
於心目誠最新之書而足為時務
資助者也價甚相宜諸君賜顧請
到香港百步梯循環日報館購取
並有縮本佩文韻府寄售現存無
多買者祈早賜顧是幸 卑吉
循環日報館謹啟

新書 啟者現本局排
印王紫詮先生
衡華館詩錄業
經竣事現已裝
訂作兩厚本出
售每套定價三
毫如欲買者
請祈 賜顧
正月初六日
本局謹白

此新開紙由香港歌賦街第五號門牌二十五號中華印務總局王鍾刊印